



PowerForce®

SIN FUNDA

GUÍA DEL USUARIO

SERIE 6594

3 Instrucciones de seguridad

4 Vista del producto

5-6 Instrucciones para el ensamble

6-8 Funcionamiento/
Herramientas especiales

8-11 Mantenimiento

12-13 Análisis de averías

14 Repuestos

15 Servicios al consumidor

16 Garantía

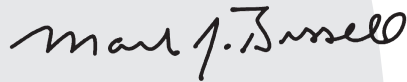
Gracias por comprar una PowerForce® sin funda de BISSELL

Estamos contentos por su compra de la aspiradora PowerForce sin funda de BISSELL. Todo lo que sabemos sobre cuidados de pisos viene en el diseño y construcción de este sistema de aspiración casero, completo y de alta tecnología.

Su PowerForce sin funda de BISSELL está bien fabricada, y la respaldamos con una garantía global limitada a un año. También la respaldamos con un departamento de servicios bien informado y dedicado al consumidor, así que, si alguna vez tiene un problema, recibirá asistencia rápida y atenta.

Mi bisabuelo inventó la barredora de pisos en 1876. Hoy, BISSELL es un líder mundial en el diseño, fabricación y servicio de productos de alta calidad para cuidados del hogar, como su PowerForce sin funda de BISSELL.

Gracias de nuevo de parte de todos los que hacemos BISSELL.



Mark J. Bissell
Presidente y Director Ejecutivo

IMPORTANTES INSTRUCCIONES SOBRE SEGURIDAD

Cuando use un artefacto eléctrico, se deben observar las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU ASPIRADORA VERTICAL.

Conéctela siempre a un tomacorriente polarizado (la ranura izquierda es más ancha que la derecha). Desenchúfela del tomacorriente cuando no la use o antes de darle mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, sacudida eléctrica o lesión:

- Desenchúfela del tomacorriente cuando no la use y antes de darle servicio.
- No la use a la intemperie ni sobre superficies mojadas.
- No permita que los niños operen la aspiradora o la usen como juguete.
- Es necesario mucha atención cuando la use cerca de niños.
- No la use para otros fines que no sean los descritos en esta guía del usuario.
- Use sólo accesorios recomendados por el fabricante.
- No la use si tiene el cordón o el enchufe dañado.
- Si el artefacto no funciona como debería, si se ha caído, dañado, se lo dejó afuera o se cayó en el agua, hágalo reparar en un centro de servicio autorizado.
- No la hale ni la transporte del cordón, no use el cordón como asa, no cierre la puerta apretando al cordón, no la hale alrededor de bordes o esquinas cortantes. No pase el artefacto pisando al cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- No desenchufe halando del cordón. Para desenchufar, agarre del enchufe, no del cordón.
- No manipule la aspiradora ni el enchufe con manos mojadas.
- No ponga ningún objeto en las aberturas. No la use con ninguna abertura obstruida; mantenga las aberturas sin polvo, pelusa, pelos o cualquier cosa que reduzca el paso del aire.
- Mantenga el pelo, ropas flojas, dedos y todas las partes de su cuerpo lejos de las aberturas y partes móviles.

- Apague todos los controles antes de enchufar o desenchufar la aspiradora.
- Tenga mucho cuidado cuando limpie en gradas.
- Desenchúfela antes de fijar el turbocepillo.
- No recoja materiales inflamables (líquido del encendedor, gasolina, queroseno, etc.) ni la use en presencia de líquidos o vapores explosivos.
- No recoja materiales tóxicos (blanqueadores con cloro, amoníaco, limpiadores de desagüaderos, etc.)
- No la use en espacios cerrados llenos con vapores emitidos por pinturas a base de aceites, diluyentes de pinturas, algunas sustancias contra la polilla, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
- No recoja objetos duros ni punzantes como vidrios, clavos, tornillos, monedas, etc.
- No recoja nada que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos o ceniza caliente.
- No la use sin los filtros puestos.
- Sólo debe usarla sobre superficies secas y bajo techo.
- Guárdela sobre una superficie horizontal.
- No la transporte mientras está funcionando.

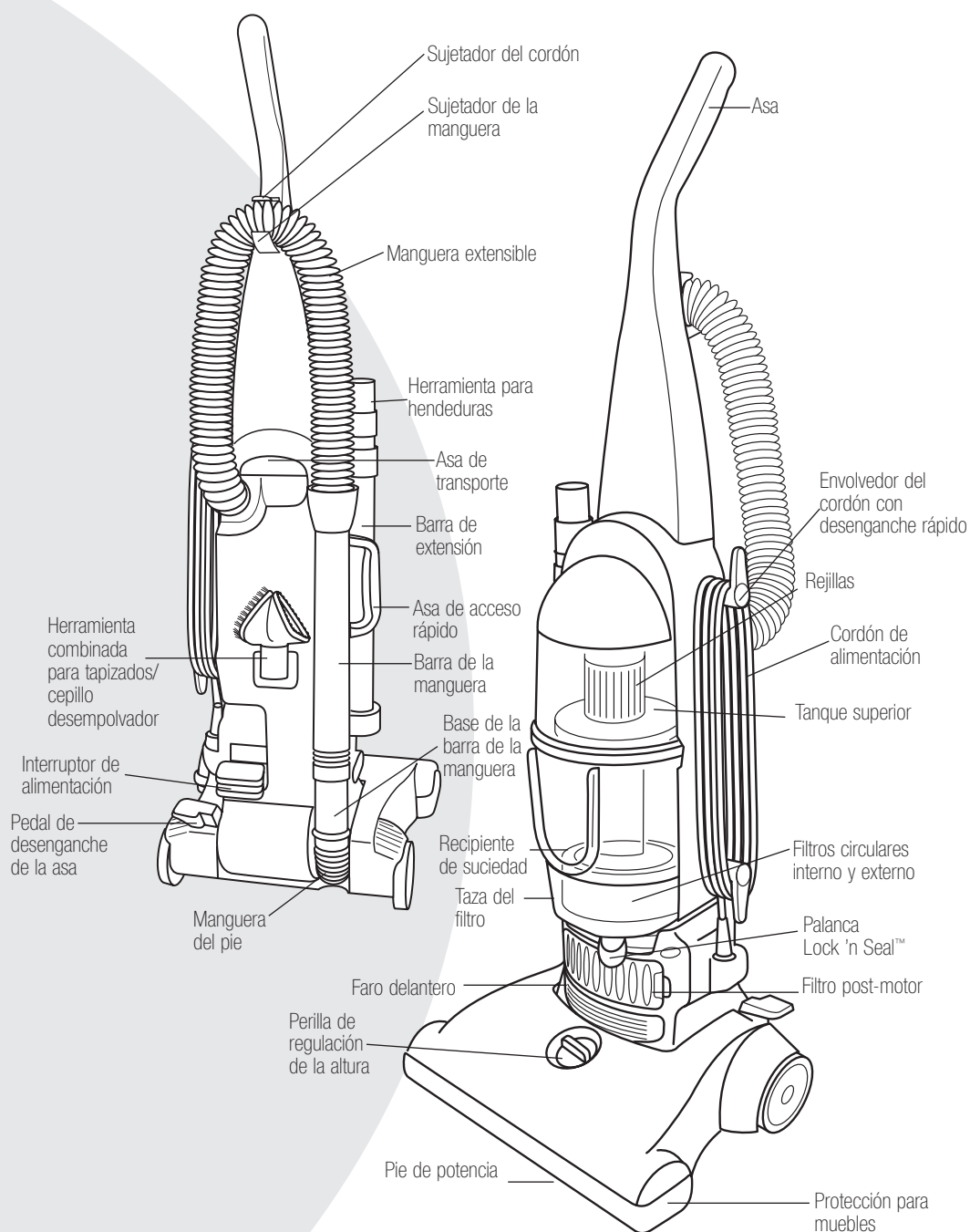
ADVERTENCIA: El cordón de alimentación de este producto contiene plomo, un químico conocido en el estado de California como causante de defectos congénitos y otros peligros reproductivos. **LÁVESE LAS MANOS DESPUES DE USAR.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO

ESTE ARTEFACTO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO.

Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica, este artefacto tiene un enchufe polarizado (una espiga es más ancha que la otra). Este enchufe encaja en el tomacorriente polarizado sólo de una manera. Si el enchufe no encaja hasta el fondo del tomacorriente, invierta la posición del enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para que instale el tomacorriente apropiado. No haga ningún cambio en el enchufe.

Este modelo es sólo para uso casero.



PRECAUCIÓN:

Enchufe su aspiradora sólo cuando esté familiarizado con todas las instrucciones y procedimientos de operación.

Cómo utilizar esta guía

Esta guía del usuario ha sido diseñada para ayudarle a conseguir la mayor satisfacción con su aspiradora PowerForce sin funda de BISSELL. Encontrará instrucciones para el ensamble y operación, precauciones de seguridad, así como instrucciones para el mantenimiento y el análisis de averías. Por favor antes de ensamblar su aspiradora lea completamente esta guía.

Ponga especial atención al diagrama del producto, instrucciones de ensamble y nombres de las partes. Antes de ensamblar ubique y organice todas las partes. Familiarícese con las partes y donde van encajadas. Siguiendo esta guía del usuario mejorará mucho su habilidad para conseguir el mejor desempeño con su aspiradora PowerForce sin funda de BISSELL por muchos años.



ADVERTENCIA:

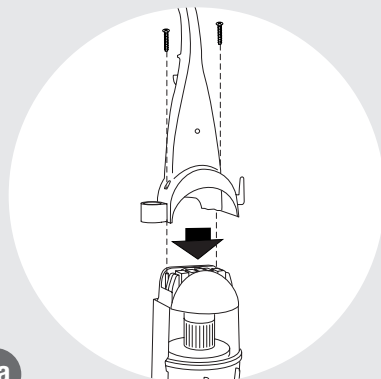
El revestimiento plástico puede ser peligroso. Para evitar peligro de asfixia, manténgalo lejos de bebés y niños.

Cómo armar la aspiradora

La única herramienta que necesitará para ensamblar su aspiradora es un destornillador.

Fije la asa a la aspiradora

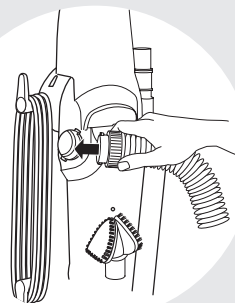
1. Encuentre la asa de la aspiradora y retire el paquete de tornillos adherido a la base de la asa.
2. Ponga la aspiradora verticalmente y coloque la asa en la parte superior del cuerpo de la aspiradora como se muestra.
3. Inserte los tornillos del paquete de tornillos en los orificios existentes a cada lado. Apriete bien con un destornillador.



Fije la manguera y herramientas de la aspiradora

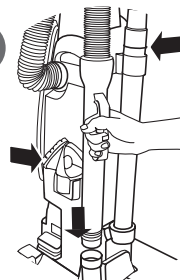
1. Fije la manguera Twist'n Snap™ alineando las lengüetas de la base con las correspondientes muescas de la parte posterior de la aspiradora como se muestra.
2. Gire la manguera Twist 'n Snap™ a la derecha para asegurarla en su sitio.
3. Agarrando de la asa de acceso rápido, deslice el extremo de la barra de la manguera en la base de la barra de la manguera. Sujete a presión la manguera en su sujetador.

NOTA: El pie de potencia funcionará eficazmente sólo si la barra de la manguera está fijada con firmeza.



Fije la manguera y herramientas de la aspiradora-continuación

4. Coloque la barra de extensión y la herramienta para hendeduras en el sujetador de almacenamiento lateral de la aspiradora.
5. Junte a presión la herramienta combinada en el sujetador de almacenamiento de la parte posterior de la aspiradora.

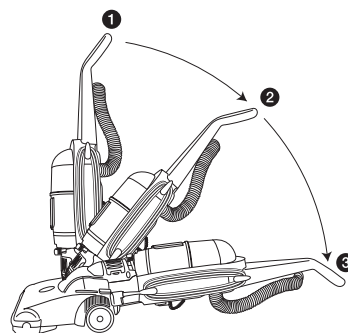


Cómo usar su aspiradora

Posiciones de la asa

Accione con el pie el pedal de desenganche de la asa para colocar su aspiradora en una de las tres posiciones de limpieza.

1. Vertical-Para guardarla o para limpieza sobre el nivel del piso usando herramientas.
2. Limpieza normal-Accione una vez el pedal de desenganche de la asa. Use esta posición para la mayoría de tareas caseras de limpieza de pisos.
3. Limpieza a baja altura-Con la aspiradora en la posición normal de limpieza, presione de nuevo el pedal de desenganche de la asa. Use esta posición para alcanzar sitios debajo de muebles bajos como mesas, sillas o camas.



PRECAUCIÓN:

Antes de usar su aspiradora, esté seguro que el recipiente de suciedad esté en la posición de bloqueado y que todos los filtros (el circular interno y externo, el del pre-motor y del post-motor) estén colocados en su sitio. No opere su aspiradora sin estos filtros.

Regulación de la altura

El pie de potencia /cepillo giratorio para pisos puede regularse para que limpie diversos tipos de pisos.

Nota: Para un desempeño óptimo de limpieza, ponga en el ajuste más bajo posible. Si su aspiradora resulta difícil de empujar, ponga en el ajuste inmediato superior.

1. Coloque la asa en posición vertical.
2. Gire la perilla de regulación de la altura al ajuste deseado.

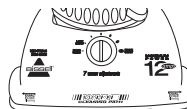
Ajuste más bajo-Para pisos sin alfombra

Ajuste medio-Para alfombras de pelo corto y medio.

Ajuste más alto-Para alfombras con pelo de felpa.

3. Coloque la asa en la posición normal de limpieza y el pie de potencia se regulará al ajuste seleccionado.

NOTA: Usted puede también regular el ajuste mientras está en la posición normal de limpieza.



Sugerencia:

Antes de limpiar debajo de muebles bajos, revise primero en la zona objetos que podrían dañar la unidad u obstruir la manguera de aspiración.

Sugerencia:

Su aspiradora tiene un envolvedor de cordón con desenganche rápido. Para retirar el cordón de alimentación rápida y fácilmente, gire hacia el piso el envolvedor superior del cordón y haga que el cordón de alimentación resbale de los envolvedores superior e inferior.

Transporte de la aspiradora

1. Para mover su aspiradora de una habitación a otra, coloque la asa en posición vertical, incline la aspiradora hacia atrás sobre sus ruedas posteriores y empujela hacia delante.
2. La aspiradora puede también transportarse usando la asa de transporte de la parte posterior.



Herramientas especiales incluidas

Su PowerForce sin funda de BISSELL no es sólo una aspiradora potente para alfombras grandes y pequeñas, es también una aspiradora versátil para limpieza por arriba del piso cuando selecciona una de las herramientas especiales.

1. Levante la asa a la posición vertical.
2. Agarre la asa de acceso rápido y levante la barra de la manguera para separarla de la abertura de la toma de succión.
3. Fije las herramientas empujándolas con firmeza sobre la manguera de aspiración o sobre la barra de extensión.

Herramienta combinada para tapizados/cepillo desempolvador

Dos tipos de herramientas de limpieza se incluyen en un mismo accesorio: Gire para usar la herramienta deseada.

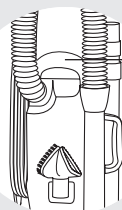
- m Use el lado con cepillo para limpiar el polvo de muebles, persianas, libros, lámparas, anaqueles y rodapiés.
- m Use el lado de tapicería para cortinas, colgaduras, cojines y telas.

Herramienta para hendeduras:

Se usa en espacios reducidos.

Barra de extensión:

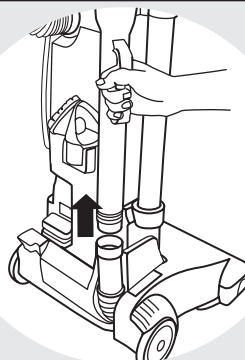
Se usa con los accesorios deseados para obtener un mayor alcance.



Asa de transporte

AVISO:

Mientras usa su aspiradora para limpiar por arriba del piso el cepillo para pisos sigue girando. Para evitar daños en la alfombra, no se apoye en la aspiradora ni permita que el pie de potencia se incline hacia delante.



PRECAUCIÓN:

El cepillo giratorio para pisos continúa girando mientras se usan las herramientas. Para reducir el riesgo de lesionarse en las partes móviles, mueva siempre la aspiradora usando la asa de transporte que está atrás. Cuando use las herramientas coloque siempre la aspiradora sobre el piso y con la asa en posición vertical. Nunca coloque sus dedos por debajo de la aspiradora cuando está funcionando. Nunca coloque el pie de potencia sobre muebles ni sobre superficies desiguales. No coloque la aspiradora muy cerca de objetos que puedan ser halados hacia el cepillo giratorio.

Sugerencia:

Pelo, cuerdas o pequeños objetos pueden obstruir la manguera o las herramientas de aspiración. Revise de vez en cuando obstrucciones en estos elementos.

Almacenamiento del cordón de alimentación

Cuando termine de utilizar su aspiradora, vuélvala a la posición vertical y guarde el cordón de alimentación.

1. Apague la aspiradora
2. Desenchufe el cordón de alimentación agarrándolo del enchufe polarizado (NO del cordón) y desconéctelo del tomacorriente.
3. Envuelva el cordón de alimentación en el envolvedor lateral de la aspiradora.
4. Sujete el enchufe moldeado al cordón de alimentación para asegurarlo.

Mantenimiento de su aspiradora

Para mantener el desempeño máximo, debe realizar los pasos de mantenimiento que se indican a continuación.

1. Vacíe el recipiente de suciedad cuando este alcance la línea lateral que indica "lleno".
2. Revise los filtros circulares interno y externo, y el filtro pre-motor al menos una vez al mes y límpielos o reemplácelos si es necesario.
3. Limpie o reemplace el filtro post-motor entre cada tres a seis meses.

Nota: Puede ser necesario una limpieza o un cambio más frecuente del filtro si está limpiando por aspiración una alfombra nueva, polvo fino, o si tiene preocupación por la alergia. Siga las instrucciones de las páginas siguientes para ejecutar estos pasos sencillos de mantenimiento.

Vacíe el recipiente de suciedad

El recipiente de suciedad debe vaciarse cuando esta suciedad alcanza la línea lateral del recipiente que indica "lleno".

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente eléctrico.
2. Mueva la palanca Lock 'n Seal a la posición "desbloqueado".
3. Agarre la asa y hale el recipiente de suciedad recto hacia fuera para retirarlo de la aspiradora.
4. Vacíe la suciedad en un recipiente de basura.
5. Vuelva a colocar el recipiente de suciedad en la aspiradora y mueva la palanca a la posición "bloqueado".

Nota: El recipiente de suciedad puede lavarse con agua caliente y un detergente suave. Antes de lavar, retire del fondo la taza del filtro. Vuelva a ensamblarlo y asegúrese que esté completamente seco antes de volverlo a usar.

AVISO:

Cuando limpia por aspiración en condiciones de poca humedad, ciertas alfombras pueden generar pequeñas descargas estáticas. Las descargas son completamente inofensivas y no están relacionadas de ninguna forma con la fuente principal de alimentación.

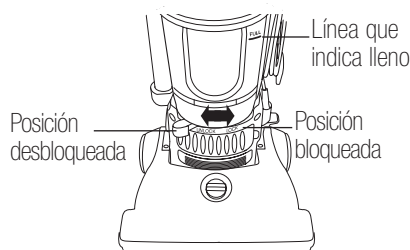


ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica apague el interruptor de alimentación y desconecte del tomacorriente el enchufe polarizado antes de realizar el mantenimiento o las revisiones del análisis de averías.

Sugerencia:

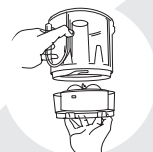
Para un desempeño máximo de limpieza, revise y limpie o reemplace todos los filtros según se recomienda.



Limpieza de los filtros circulares interno y externo

Use sólo filtros de repuesto BISSELL estilo 10 en su PowerForce sin funda de BISSELL.

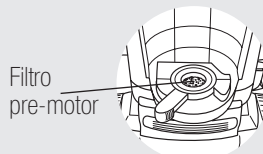
1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente eléctrico.
2. Retire el recipiente de suciedad según lo indicado en la sección anterior. Agarre la taza del filtro que está en el fondo del recipiente de suciedad y gírela en sentido antihorario para desbloquearla y retirarla.
3. Agarre los filtros circulares y gírelos para desbloquearlos. Háuelos recto hacia arriba para retirarlos.
4. Separe el filtro circular externo de espuma del interno plisado. Lave a mano cada filtro individualmente en agua caliente. Si desea puede usar un detergente suave. Enjuague bien, luego séquelos a fondo con aire antes de volverlos a colocar juntos en la taza.
5. La taza del filtro debe lavarse con agua caliente y un detergente suave. Está seguro que esté completamente seca antes de volverla a ensamblar con los filtros.
6. El tanque superior y las rejillas pueden también limpiarse usando un paño húmedo. Alcance por debajo del tanque superior y gire el borde de las rejillas para desbloquearlas. Háuelas recto hacia abajo para retirarlas.



Limpieza del filtro pre-motor

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente eléctrico.
2. El filtro pre-motor protege al motor de desechos. Está por debajo del recipiente de suciedad y la taza del filtro, en el centro de la parte redonda de la palanca Lock'n Seal.
3. Retire el pequeño filtro redondo y cualquier desecho que esté arriba de este. Enjuáguelo bien en agua caliente y luego séquelo a fondo con aire antes de volverlo a colocar.

ADVERTENCIA:
No opere la aspiradora con los filtros húmedos o mojados, ni opere si no están todos los filtros colocados.

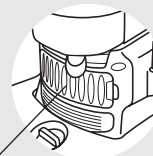


Filtro pre-motor

Limpieza del filtro post-motor

Use sólo filtros de repuesto BISSELL estilo 10 en su PowerForce sin funda de BISSELL.

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente eléctrico.
2. El filtro post-motor ayuda en el proceso de filtración devolviendo aire limpio a la habitación. Está ubicado tras la puerta frontal de la aspiradora. Cuando el filtro se ensucie, abra la puerta, retire y limpie el filtro.
3. El filtro post-motor puede lavarse a mano en agua caliente. Si se desea puede usarse un detergente suave. Enjuague bien y luego séquelo a fondo con aire antes de volverlo a colocar.
4. Vuelva a colocar la puerta insertando las lengüetas en el lado izquierdo y cerrando a presión el lado derecho en su sitio.



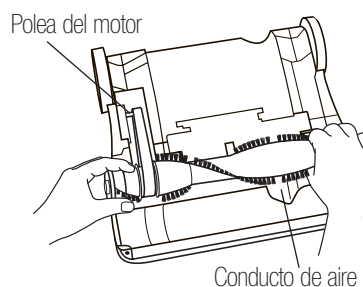
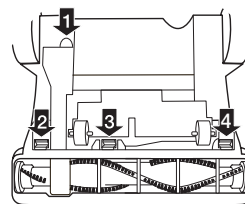
Filtro post-motor

ADVERTENCIA:
Para reducir el riesgo de lesionarse en las partes móviles, apague la aspiradora y desconecte el enchufe de alimentación del tomacorriente eléctrico.

Revise el cepillo giratorio para pisos y la correa impulsora

Debe revisar regularmente desgastes o daños en el cepillo giratorio para pisos y en la correa impulsora de su aspiradora. Debe también limpiar retirando del cepillo y de los extremos del cepillo las cuerdas, pelos y fibras de alfombra. Estos materiales pueden envolverse alrededor del cepillo y entorpecer la habilidad del cepillo para limpiar eficazmente su alfombra. Retire también cualquier desecho que se haya acumulado debajo de la tapa del cepillo.

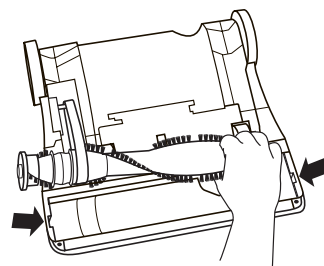
1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente eléctrico.
2. Coloque la asa en la posición más baja y voltee la aspiradora para que quede boca arriba.
3. Levante la lengüeta 1 y suelte los tres retenes en el orden del 2 al 4 como se indica. Levante y retire la tapa del cepillo.
4. Agarre de ambos extremos al cepillo giratorio para pisos y levántelo.
5. Limpie el cepillo giratorio para pisos retirando las cuerdas, pelos u otros desechos y poniendo especial atención en los extremos del cepillo.
6. Limpie la polea del motor y la zona de la correa impulsora retirando las cuerdas, hilos, pelos u otros desechos.
7. Revise cuidadosamente en la correa impulsora por cualquier desgaste, corte o zonas sometidas a esfuerzos.
8. Revise obstrucciones en el conducto de aire. Retire los desechos de esta zona.



Reemplazo de la correa impulsora

Use sólo correas de repuesto BISSELL estilo 10 (No. 32074) en su PowerForce sin funda de BISSELL.

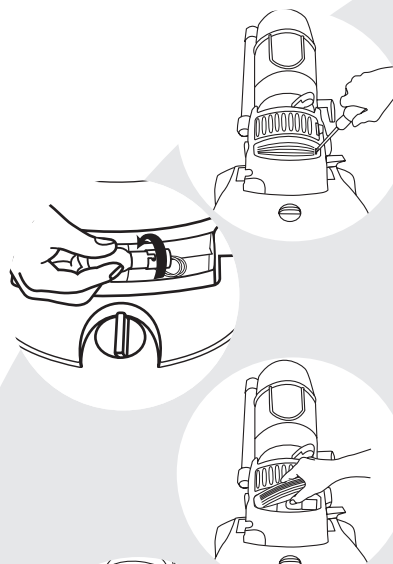
1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente eléctrico.
2. Con el cepillo giratorio retirado de su aspiradora (pasos 1-4 de Revise el cepillo giratorio para pisos y la correa impulsora), agarre la correa impulsora vieja y retirela de la polea del motor. Deseche la correa vieja.
3. Coloque la correa impulsora nueva en la polea del motor y extienda el otro extremo sobre el cepillo giratorio en el espacio entre las cerdas.
4. Coloque los extremos del cepillo giratorio en las ranuras laterales como se muestra.
5. Gire a mano varias veces el cepillo giratorio en la dirección de la polea del motor. Si está bien instalada, la correa impulsora se centrará por sí misma en el cepillo giratorio.
6. Vuelva a poner la tapa del cepillo y asegúrela a presión en su sitio. Revise para estar seguro que los tres retenes estén bien puestos.



Reemplazo de la bombilla

Use sólo bombillas de repuesto BISSELL (No. 203-1007) en su PowerForce sin funda de BISSELL.

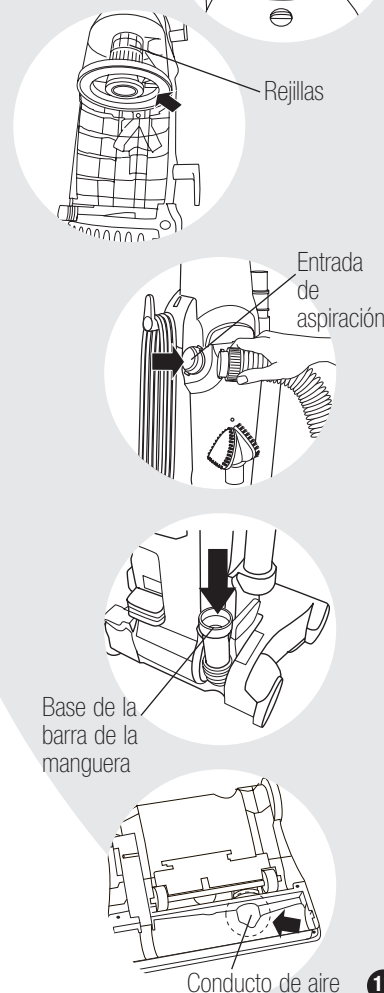
1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente eléctrico.
2. Inserte un destornillador plano, un cuchillo de cocina o una moneda, en la ranura que está a la derecha de la placa traslúcida y como se muestra empuje a la izquierda con cuidado el retén interior para retirar la placa traslúcida.
3. Retire la bombilla del zócalo empujándola con suavidad y girándola en sentido antihorario. Instale la nueva bombilla empujándola con suavidad en el zócalo y girándola en sentido horario.
4. Vuelva a colocar la placa traslúcida insertando la lengüeta del lado izquierdo y empujando luego el lado derecho a su posición.



Retiro de obstrucciones

Una baja aspiración, poca recolección o ausencia de aspiración pueden deberse a una obstrucción en la aspiradora. Si usted nota un cambio en el sonido del motor o si en el recipiente de suciedad nota una reducción en la acción de girar revise las obstrucciones.

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente eléctrico.
2. Vacíe el recipiente de suciedad.
3. Revise en el tanque superior y en las rejillas posibles acumulaciones u obstrucciones. Revise para estar seguro que las rejillas están bien instaladas. Para desbloquear las rejillas, agarre del borde y gire hacia la izquierda. Hale recto hacia abajo para retirarlas. Si faltan las rejillas o están mal aseguradas en el sitio correspondiente, revise y limpie el tubo central del recipiente de suciedad.
4. Retire de la aspiradora la manguera Twist 'n Snap girándola a la izquierda. Revise obstrucciones en la entrada de aspiración, en la manguera y en la barra de la manguera. Retire cualquier obstrucción de la manguera usando un objeto largo y delgado.
5. Revise obstrucciones en la manguera del pie. Si es necesario retire el tornillo que sujeta la base de la barra de la manguera a la aspiradora. Ponga recta a la manguera del pie y quite las obstrucciones con un objeto largo y delgado.
6. Si la obstrucción persiste, siga las instrucciones de la sección Revisión del cepillo giratorio para pisos de la página 10 e inspeccione las obstrucciones en los conductos de aire.



Análisis de averías



ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesión por contacto con partes móviles y/o sacudida eléctrica, antes de realizar las revisiones del análisis de averías, apague el interruptor y desconecte el enchufe polarizado del tomacorriente eléctrico.

La aspiradora no funciona

Causas probables

- 1 El cordón de alimentación no está enchufado
- 2 Fusible quemado/disparado el disyuntor.

Remedios

- 1 Revise el enchufe eléctrico
- 2 Revise/reemplace el fusible o reponga el disyuntor

La aspiradora no recoge la suciedad

Causas probables

- 1 Regulación incorrecta de la altura
- 2 La manguera no está sujeta a la abertura de aspiración
- 3 La manguera Twist 'n Snap no está bien sujeta
- 4 La manguera tiene grietas o agujeros
- 5 La correa impulsora está rota o desgastada
- 6 El cepillo giratorio para pisos tiene las cerdas desgastadas
- 7 El cepillo giratorio para pisos está atascado
- 8 Obstrucción en la aspiradora
- 9 El recipiente de suciedad está lleno
- 10 El recipiente de suciedad no está instalado correctamente
- 11 Los filtros están sucios
- 12 Rejillas faltantes o mal instaladas

Remedios

- 1 Regule el pie de potencia al ajuste correcto de la altura
- 2 Agarre la asa de acceso rápido y empuje con firmeza la barra de la manguera en la abertura de aspiración
- 3 Asegúrese que la manguera Twist 'n Snap esté sujeta a presión en la posición bloqueada
- 4 Revise la manguera y reemplácela si es necesario
- 5 Reemplace la correa impulsora, vea la página 10
- 6 Reemplace el cepillo
- 7 Retire el cepillo y limpie los desechos de los extremos del cepillo
- 8 Retire las obstrucciones, vea la página 11
- 9 Vacíe el recipiente de suciedad
- 10 Colóquelo correctamente asegurándolo en el sitio correspondiente
- 11 Revise y limpie los filtros circulares interno y externo, los filtros pre y post-motor
- 12 Revise alguna obstrucción en el tubo central del recipiente de suciedad, retírela e instale correctamente las rejillas

Las herramientas no recogen la suciedad

Causas probables

- 1 Rajaduras o huecos en la manguera
- 2 Obstrucción en la aspiradora

Remedios

- 1 Revise la manguera y reemplácela si es necesario
- 2 Retire la obstrucción, vea la página 11

Análisis de averías-continuación

Las herramientas no recogen la suciedad-continuación

Causas probables

- ③ El recipiente de suciedad está lleno
- ④ El recipiente de suciedad o el tanque superior no están instalados correctamente
- ⑤ Los filtros están sucios
- ⑥ Rejillas faltantes o mal instaladas

Remedios

- ③ Vacíe el recipiente de suciedad
- ④ Colóquelo(s) correctamente asegurándolo(s) en su sitio
- ⑤ Revise y limpie el filtro circular interno y externo, los filtros pre-motor y post-motor
- ⑥ Revise alguna obstrucción en el tubo central del recipiente de suciedad, retírela e instale correctamente las rejillas

Está difícil empujar la aspiradora

Causas probables

- ① Regulación incorrecta de la altura
- ② El cepillo giratorio para pisos está mal instalado

Remedios

- ① Regule el pie de potencia al ajuste correcto de la altura
- ② Asegúrese que los tres retenes estén bien puestos

Suciedad visible se escapa de la aspiradora

Causas probables

- ① El recipiente de suciedad está lleno
- ② Faltan los filtros o están mal instalados
- ③ El recipiente de suciedad está mal instalado
- ④ La taza del filtro está mal instalada

Remedios

- ① Vacíe el recipiente de suciedad
- ② Revise que el filtro circular interno y externo, los filtros pre-motor y post-motor estén instalados correctamente
- ③ Saque y vuelva a colocar correctamente el recipiente de suciedad
- ④ Retire el recipiente de suciedad y asegúrese que la taza del filtro esté totalmente sujeta

Si las soluciones recomendadas no corrigen el problema, llame a:

Servicios de BISSELL al consumidor
1-800-237-7691

Lunes a Viernes 8 a.m. - 10 p.m. ET
Sábado 9 a.m. - 8 p.m. ET

O visite el sitio Web de BISSELL - **www.bissell.com**

Repuestos - Serie PowerForce sin funda de BISSELL

Usted puede comprar partes de repuesto donde su distribuidor minorista, llamando a servicios de BISSELL al consumidor o visitando nuestro sitio Web. Para localizar un distribuidor minorista cercano o para hacer pedidos usando Visa, Mastercard, Discover o American Express, llame a:

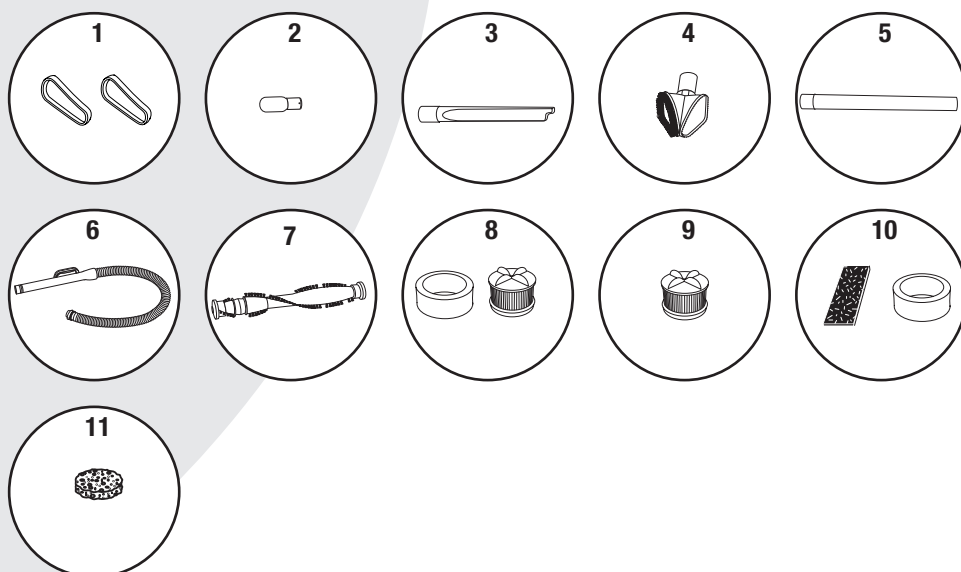
Servicios de BISSELL al consumidor 1-800-237-7691

Lunes a Viernes 8 a.m. - 10 p.m. ET

Sábado 9 a.m. - 8 p.m. ET

O visite nuestro sitio Web - www.bissell.com

Pieza	Nº de parte	Descripción
1	32074	Correa impulsora estilo 7/9/10 (paquete de 2)
2	203-1007	Bombilla del faro delantero
3	203-1063	Herramienta para hendeduras
4	203-1099	Herramienta combinada para tapizados/cepillo desempolvador
5	203-1022	Barra de extensión
6	203-1220	Manguera Twist 'n Snap gris de aspiración reforzada con alambre
7	203-1195	Rodillo-cepillo ancho
8	32064	Juego de filtros circulares interno y externo estilo 9/10
9	32065	Sólo filtro circular interno estilo 9/10
10	32066	Juego de filtros circulares interno y externo y filtro post-motor estilo 10
11	203-1215	Filtro pre-motor





Servicios de BISSELL al consumidor

Para mayor información sobre reparaciones, repuestos o preguntas sobre su garantía, llame a:

Servicios de BISSELL al consumidor

1-800-237-7691

Lunes a Viernes 8 a.m. - 10 p.m. ET (Hora del Este)

Sábado 9 a.m. - 8 p.m. ET

O escriba a:

BISSELL Homecare Inc.

PO Box 3606

Grand Rapids, MI 49501

ATTN: Consumer Services

O visite nuestro sitio Web - **www.bissell.com**

Cuando llame a BISSELL, tenga a mano el número de modelo de su unidad.

Por favor registre el número de modelo: _____

Por favor registre la fecha de su compra: _____

NOTA: Por favor guarde su factura original de venta. Es su garantía.

Garantía

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y usted puede tener también otros derechos que pueden variar de estado a estado. Si necesita información adicional referente a esta garantía o tiene preguntas relacionadas a la cobertura, por favor póngase en contacto con servicios de BISSELL al consumidor sea por correo electrónico, teléfono o correo regular como se describe abajo.

Garantía limitada a un año

Tomando en cuenta las *EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES identificadas abajo, y al recibir el producto, BISSELL Homecare Inc. reparará o reemplazará (con componentes o productos nuevos o reconstruidos) según elija BISSELL, sin costo, en el lapso de un año a partir de la fecha de compra del comprador original, cualquier parte con defecto o con funcionamiento defectuoso.

Vea la información abajo "Si su producto BISSELL requiere servicio".

Esta garantía se aplica cuando el producto se destina para uso personal pero no comercial ni de alquiler. Esta garantía no se aplica a ventiladores ni a componentes del mantenimiento de rutina tales como filtros, correas, o cepillos. No se cubren ningún daño o funcionamiento defectuoso ocasionados por negligencia, abuso, descuido, reparaciones no autorizadas, o por cualquier otro uso que no esté de acuerdo a la guía del usuario.

Si su producto BISSELL requiere servicio:

Póngase en contacto con servicios de BISSELL al consumidor para localizar en su zona un centro de servicio autorizado de BISSELL.

Si necesita información sobre reparaciones, repuestos, o si tiene preguntas sobre su garantía, póngase en contacto con servicios de BISSELL al consumidor.

Sitio Web o correo electrónico:

www.bissell.com

Use la pestaña "Servicios al consumidor"

O llame a:

Servicios de BISSELL al consumidor

1-800-237-7691

Lunes a Viernes 8 a.m.-10 p.m. ET (Hora del este)

Sábado 9 a.m. - 8 p.m. ET

O escriba a:

BISSELL Homecare Inc.

PO Box 3606

Grand Rapids MI 49501

ATTN: Consumer Services

BISSELL HOMECARE INC, NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS DE CUALQUIER NATURALEZA ASOCIADOS CON EL USO DE ESTE PRODUCTO. LA RESPONSABILIDAD DE BISSELL NO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede no aplicarse a usted.

*EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES DE LAS CONDICIONES DE LA GARANTÍA LIMITADA.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y ESTÁ EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA ORAL O ESCRITA. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PUEDA APARECER POR LA APLICACIÓN DE UNA LEY, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS A UN AÑO DE DURACIÓN A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA SEGÚN SE INDICÓ ARRIBA.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de garantías implícitas, así que la limitación arriba indicada puede que no se aplique a usted.



©2004 BISSELL Homecare Inc
Grand Rapids, Michigan
Todos los derechos reservados.
Impreso en Corea.
Número de parte 603-2558
Rev 02/04
Visite nuestro sitio Web en:
www.bissell.com